

國語堂

主日崇拜程序

二〇二三年四月二日 上午十一時卅分

宣召 主席

靜默 主在聖殿中

讀經 馬太福音 21:1-9

詩歌讚美 #248 來擁戴主為王 領詩

我們愛

住在祢裡面

#327 耶穌恩友

禱告

大家庭時間 歡迎與報告 主席

證道 《基督——逾越節的羔羊》 潘恩愛牧師

路加福音 22:7-20

聖餐

祝福

三一頌

默禱散會 主席

本週金句

除酵節，須宰逾越羊羔的那一天到了。(路 22:7)

國語堂

1. **歡迎新來賓**：很高興您來到我們這個愛的大家庭，與我們一同敬拜神。請在崇拜結束後，到樓下 Fellowship Hall 和大家一起用餐，彼此認識。有關基督信仰和教會生活，歡迎與潘恩愛牧師聯繫交流，Email：enai@fecg.org，電話：626-328-6131。
2. **聖餐主日**：今天崇拜中有聖餐，請已受洗的弟兄姐妹從招待處拿聖餐餅杯。聖餐主日特別收愛心奉獻，用以幫助有需要的肢體。愛心奉獻可與經常費奉獻用同張支票，在信封上標註用途。
3. **“逾越節中的基督”受難節崇拜**：4/7（禮拜五）晚上 7:30-9:00 在教會舉行，請準時出席，藉著猶太人的逾越節筵席來體驗耶穌與門徒們的最後晚餐，記念和感謝我們的逾越節羔羊——主耶穌基督。鼓勵攜帶孩童一切參加。（註：當天沒有晚餐，逾越節宴席所品嚐的食物僅是簡單樣品。）
4. **4/9 復活節主日崇拜**：上午 11:30 開始，有兒童 Ukulele 演奏，詩班特別獻詩，曹懿寧姊妹和周偉弟兄受洗見證分享，歡迎邀請新朋友來參加，見證和歡慶主耶穌復活的大能。
5. **4/9 復活節主日 CMC 兒童尋蛋活動**：上午 11:00-11:30，在兒童事工中心 playground 舉行，歡迎帶孩子參加。
6. **國語堂實習生**：歡迎中華福音神學院學生潘亭亭姊妹從 4 月開始在國語堂實習，學習和配搭在教會事奉。
7. **免費圖書贈送**：教會圖書館正在整理館藏，準備移出大部分書籍，以改進圖書館空間使用。從本週起，移出的書籍將放置在樓下交誼廳，以先到先得的原則，請大家隨意拿取。隨後的兩週會添加更多書籍，請繼續查看，多多拿去閱讀。
8. **免費 Covid 檢測試劑和 N95 口罩**：教會有一些免費儲備，如果你有需要，可以跟教牧同工索取 2 盒檢測試劑和 4 個口罩。
9. **主日學休息**：4 月份主日學主日上午班休息一個月，5/1 開始夏季班課程。晚上線上班繼續研讀和分享《加拉太書》。
10. **奉獻**：奉獻箱在大堂門口招待桌牆上。現金奉獻請放在教會奉獻信封內，寫上姓名等信息。也可上教會網站或郵寄支票奉獻。
11. **本週（4/2）主日崇拜事奉同工**

證道：潘恩愛	主席：孫超	領詩：丁哲民	司琴：丁哲民
直播：屈恆敏	音控：陳玲英	視像：李書和	招待：曹延美、高晨

12. 下週（4/9）主日崇拜事奉同工

證道：潘恩愛	主席：王競華	領詩：屈恆芳	司琴：丁哲民
直播：屈恆敏	音控：陳玲英	視像：宋利	招待：曹延美 高晨
廚房：黃全能、李書和、鄧慶高、馬趨平			



「尋求你面」· 棕枝主日· 4月2日

邀請

看啊！上帝的羔羊，除去世人罪惡的！（[約 1:29]

讀經

詩 22:1-8

我的上帝，我的上帝，你為何離棄我？為何遲遲不來救我，不聽我的哀號呢？

我的上帝啊，我日夜不停地呼求，你卻沒有回應。

然而，你是聖潔的，你的寶座設立在以色列人的頌贊之上。

我們的祖先信靠你，他們信靠你，你就拯救他們。

他們向你呼求，就得到拯救；他們信靠你，就不會失望。

但我好像不是人，只是一條蟲，受盡人的羞辱和藐視。

看見我的人都譏笑我，他們撇著嘴、搖著頭說：

“他信靠耶和華，讓耶和華救他吧！既然耶和華喜悅他，讓耶和華拯救他吧！”

為世界代求

- 與高升的尊貴耶穌的團契相交
- 受難周每個人屬靈的更新與復興

禱文

大能的神，我們在許多其它的地方尋找救恩和安全感。我們承認我們會想要一個揭竿而起的大能救主，祂只要活動一下肌肉就能搞定一切。求你預備我們的心，好讓我們看見耶穌是那奴仆君王，唯有祂能滿足我們救恩所需要的一切。阿們。

尋求你面，是一份根據基督教節期傳統的全年默想靈修操練指引，旨在幫助信徒學習和操練禱告。邀請您每個禮拜有一天可以照著以上的內容來禱告。完整版可在“微讀聖經”手機 App 上或上網搜索“尋求你面”查閱。

逾越節筵席上的杯

聖經記載以色列人十二個支派在埃及地居留了四百三十年，被奴役，他們苦難的呼求達到神那裡，神藉著摩西讓法老經過九個災之後仍然不肯放以色列人走。終於有一天摩西要所有的百姓開始預備好離開埃及，在出發之前他們要預備餐食，這個餐包括烤整隻的羊，加上無酵餅和苦菜。以色列人出埃及的那一個晚上，每一個以色列人的家庭都殺了一隻羊羔，把羊血塗在門框上，當他們在屋子裡烤好羊羔正吃的時候，滅命的天使出現在埃及地，也就是埃及的第十災，門框上沒有血的，家裡頭生的都會死，但以色列人因為羊羔代替流血，所以滅命的天使就越過他們的家。

逾越節的筵席是一個生命的筵席，是神拯救以色列人的象徵。那一頓飯是以色列人在埃及地的最後一餐，從那一個晚上之後，以色列人不用繼續在埃及人面前擔心受怕，他們要完全脫離奴役，從奴隸變成神的選民。從出埃及的那一天起，以色列人每一年這一天就要吃逾越節的筵席，記念神賜給他們新生命的日子，記念神的拯救。

對後代的以色列人來說，逾越節筵席仍然有烤羊肉、無酵餅和苦菜，此外猶太人在逾越節的筵席上要喝四杯酒：

第一杯是「成聖之杯」：耶和華記念祂和亞伯拉罕所立的約，垂聽了以色列人在困苦中哀求的聲音。以色列人喝完這杯以後要洗手，並掰開三塊無酵餅中間的那塊餅(Yachatz)。其中大的一半稱為 Afikomen(源於希臘文“那將要來的”)。這半塊餅要藏起來，等吃完苦菜、羊肉，喝第三杯酒之前讓孩子去找出來。

第二杯是「釋放之杯」：耶和華對以色列人的應許，要拯救他們脫離困苦。以色列人喝完第二杯以後吃苦菜、羊肉。

第三杯是「救恩之杯」：耶和華用大能的臂膀，在歷史中施展祂的救贖。喝完第三杯后唱詩篇哈利路篇（詩篇 113 至 118）。

第四杯是「讚美之杯」：耶和華與以色列民設定新的關係，因此以色列民要讚美耶和華。經過猶太米大示解經，詩篇 118 篇指著彌賽亞來臨，故此猶太人的傳統有第五杯的以利亞杯，是等待以利亞引來彌賽亞。喝完以後就結束了逾越節筵席。

(摘自 https://ccic-iowa.org/zh_cn/bible-faith/devotional-notes/2021/11/%E9%80%BE%E8%B6%8A%E8%8A%82%E7%AD%B5%E5%B8%AD%E4%B8%8A%E7%9A%84%E6%9D%AF/)

逾越節中的 基督

經驗逾越節、最後的晚餐和聖餐

格蘭岱爾羅省基督教會
2023年耶穌受難日崇拜

4/7 (週五) 晚上7:30

教會樓下交誼廳

522 W Broadway
Glendale, CA 91204

Indeed Christ, our Passover,
was sacrificed for us.
Therefore let us keep
the feast.

1 Corinthians 5:7-8

JEWS
FOR
JESUS.



#ChristInThePassover



羅省基督教會聯會

結合靈修、宣教和社關之聯合事工

2023 年「聯會」主題：重燃傳福音的熱誠

二零二三年四月二日

1. 2023 年羅省基督教會聯會靈命塑造大會

主題：心的定位 - 後疫情靈命成長的契機

講員：彭怡珍博士 (正道福音神學院副教務長) **語言：**國語講授，粵語翻譯

日期：4/21, 週五晚上 8:00 - 9:40

第一節：苦難 - 從心去經歷神的寬廣

4/22, 週六早上 9:30 - 10:45

第二節：孤單 - 回歸深刻的群體關係

4/22, 週六早上 11:00 - 下午 12:15

第三節：突破 - 整合信仰生活的使命

語言：國語配粵語翻譯 週六供應午餐 (12:30-1:30)

報名費：「聯會」會員免費；非「聯會」會員\$20.00

地點：亞凱迪亞羅省基督教會 (625 W. Foothill Blvd. Monrovia, CA 91016)

歡迎上網報名 www.feca.org 或致電「聯會」查詢 323-727-7077

2. 為穆斯林世界 30 天禱告 (2023 年 3 月 22 日至 4 月 20 日)

在美國和世界各地的穆斯林於 3/22 (週三) 起舉行拉瑪丹齋戒月。請為穆斯林鄰舍禱告和祝福。請上網查閱免費中文每日禱告資訊：

30DaysChinese.org。

3. 「聯會」靈性及事奉培訓事工委員會會議

「聯會」靈性及事奉培訓事工委員會於 4/9 (下週日) 下午 2:30-3:45 舉行在線會議。

請記念會議中滿有聖靈的帶領及屬天的智慧來推動宣教事工。

4. 世界宣明會「環球六公里·為水齊邁步」(2023 年 5 月 20 日)

歡迎參加於亞凱迪亞社區公園舉行的聯合活動，但個人或團體亦可於自選日期及/或地點完成六公里行程。請聯絡所屬教會有關報名及相關活動安排。

報名費：成人\$50 / 少年 (18 歲及以下) \$25 (4/10 前 \$15 減免報名優惠

[WWD23])

歡迎上網參與支持你的教會團隊籌款。

上週主日崇拜實體出席人數與奉獻

格蘭岱爾	聖迦谷		鑽石崗	ACC	亞凱迪亞	
	聖迦谷	豐盛之家			亞凱迪亞	恩上之

國語	87	152	49	100	--	32	16
粵語	17	92	--	90	--	106	--
英語	120	70	--	--	98	57	--
青少年	與英語聯合	與英語聯合	7	20	--	25	--

總人數: 1,138

	格蘭岱爾	聖迦谷	鑽石崗	ACC	亞凱迪亞
經常費	11,328.36	21,854.30	5,588.25	17,572.09	4,890.00
聯會宣教	1,360.00	220.00	100.00	--	950.00
其他	675.00	1,330.00	100.00	10.05	--
02/23 結存	(21,137)	(31,752)	(21,063)	11,124	(9,925)
01-02/23 結存	(13,597)	(12,163)	(38,255)	13,274	(22,450)